



**ORTSPOLIZEI**

Karneiderstrasse 2 in 39053 Kardaun ( BZ ) / via Cornedo 2 a 39053 Cardano ( BZ )

Tel : 0471360140 Fax : 0471 360505

email : [polizeidienste@gemeinde.karneid.bz.it](mailto:polizeidienste@gemeinde.karneid.bz.it)

email : [polizia@comune.cornedo.bz.it](mailto:polizia@comune.cornedo.bz.it)

**POLIZIA LOCALE**

Anordnung Nr. 21 vom 27.06.2023	Ordinanza n° 21 del 27.06.2023
ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS	ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE
Betreff: Einführung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h auf der LS 131 ab km 3,320 bis km 4,230.	Oggetto: Introduzione della velocità massima consentita di 30 km/h sulla SP 131 dal km 3,320 al km 4,230.

**DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO**

<ul style="list-style-type: none"><li>Vorausgeschickt, dass in der Gemeinde Karneid, auf der LS 131 innerhalb der geschlossenen Ortschaft von Gummer, die Höchstgeschwindigkeit 50 km/h beträgt;</li><li>Festgestellt, dass für die Verkehrssicherheit die Verringerung der Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h auf 30 km/h notwendig ist;</li><li>Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten der Autonomen Provinz Bozen, Abteilung Straßendienst, vom 26.06.2023;</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>premessato che, nel Comune di Cornedo all'Isarco, sulla SP 131 all'interno dell'abitato di San Valentino in Campo, il limite massimo di velocità è di 50 km/h;</li><li>accertato che, la riduzione del limite di velocità da 50 km/h a 30 km/h è necessaria per la sicurezza stradale;</li><li>Dopo la verifica della perizia positiva della Provincia Autonoma di Bolzano, Servizio strade, del 26.06.2023;</li></ul>
Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 ( Art. 354 und 355 Ordnung der ST.V.O. ) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:	visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento CdS) del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

**ORDNET**

**ORDINA**

<ul style="list-style-type: none"><li>in der Gemeinde Karneid, innerhalb der geschlossenen Ortschaft von Gummer, auf der LS 131 ab km 3,320 bis km 4,230 die Einführung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h, an</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>nel Comune di Cornedo all'Isarco, all'interno dell'abitato di San Valentino in Campo, sulla SP 131 dal km 3,320 al km 4,230, l'introduzione della velocità massima consentita di 30 km/h.</li></ul>
Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVo) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden. Die entsprechenden Verkehrsbeschilderungen werden im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.Vo.) von Straßeneigentümern aufgestellt.	Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada. La rispettiva segnaletica stradale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992 n° 285 (Cds) dal proprietario strada.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.	La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull'Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all'Isarco.
--	---

Abschrift dieser Verordnung geht an: - Digitale Amtstafel - Carabinieri Karneid - Autonome Provinz Straßendienst - - - -	Copia della presente viene trasmessa a: - albo pretorio digitale - Carabinieri Cornedo all'Isarco - Provincia Autonoma Ripartizione Servizio strade - - - -
---	--

**Verantwortliche / Responsabile**  
**Gemeinde Karneid / Comune Cornedo all'Isarco**

Karneid am 27.06.2023

Cornedo all'Isarco il 27.06.2023

**DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO**  
- Kofler Albin -  
( Dokument digital gezeichnet – documento firmato digitalmente )